



TRANSFORMACIÓN

PENSAMIENTO = PALABRA = ACCIÓN

PUBLICANDO EL CONOCIMIENTO DE LA CULTURA Y ESPIRITUALIDAD JUDÍA PARA ARAGÓN
Zaragoza, España. Miércoles 7 de dic de 2022 - 13 de Kislev de 5783.

Velas de Shabat: 18 minutos antes de la puesta de sol **17:15**.
Shabbat termina con la aparición de 3 estrellas a las: **18:20**.
Algunos esperan 72 minutos - hasta **18:46**. <https://www.mizminim.com>
(Origen de las fuentes al final de los artículos)

PARASHAT HASHAVUA VAISHLAJ – Y ENVIÓ

Génesis 32:4-36:43

laacov vuelve a la Tierra Santa luego de veinte años de vivir en Jaran, y envía ángeles emisarios a Eisav con la esperanza de lograr una reconciliación; pero sus mensajeros reportan que su hermano está en camino hacia él con 400 hombres de armados. Iacov se prepara para la guerra, reza y envía un gran regalo a Eisav (que consistía en cientos de ovejas y vacas) para calmarlo.

Esa noche, laacov atraviesa su familia y posesiones por el río Iabok. Sin embargo él, queda del otro lado y encuentra un ángel que personifica el espíritu de Eisav, con quien lucha hasta el amanecer. laacov sufre de una cadera dislocada, pero derrota a la criatura superna, quien le da el nombre de Israel, que significa "aquel que prevalece por sobre lo Divino".

laacov y Eisav se encuentran, abrazan y besan, pero se separan. laacov compra un terreno cerca de Shjem, cuyo príncipe, también llamado Shjem, rapta y viola a la hija de laacov, Dina. Los hermanos de Dina, Shimón y Levi, vengan la desgracia matando todos los habitantes masculinos de la ciudad, luego de dejarlos indefensos al convencerlos de circuncidarse.

laacov continúa su viaje. Rajel muere mientras daba a luz a su segundo hijo, Biniamín, y es enterrada al lado del camino cerca de Betlejem. Ruvén pierde los méritos de su primogenitura porque interfiere con la vida marital de su padre. laacov llega a Jevrón, a su padre Itzjak, quien más tarde muere a los 180 años (Rivka fallece antes de la llegada de laacov).

Nuestra sección concluye con un recuento detallado de las esposas de Eisav, hijos y nietos, y las historias familiares de la gente de Seir, entre quienes Eisav vive. <https://es.chabad.org>

Transformando las palabras de la Parashá en acción

Manteniendo el Enfoque



Esav ofreció escoltar a laacov y su familia a Canaán, pero laacov rechazó el favor, prometiendo visitar a Esav en su casa en el Monte Seir.

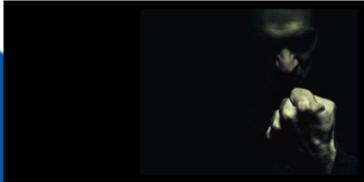
[laacov le dijo a Esav] "Que mi amo por favor vaya delante [de mí], su siervo ... [y espere allí] hasta que alcance, a mi amo, en Seir." Génesis 33:14

laacov se refiere aquí a la futura transformación de Esav en la Era Mesiánica, "hasta que alcance a mi amo (Esav) en Seir". El enfoque de laacov con Esav nos enseña cómo neutralizar la hostilidad potencial de los "Esav's" que encontramos a lo largo de nuestro exilio:

Si caemos presa de las comodidades externas del exilio o nos sentimos subordinados al poder de Esav, nuestra actitud se convierte en una profecía autocumplida y nuestro exilio nos comienza a gobernar verdaderamente. Para neutralizar el poder de Esav, debemos ver detrás de la fachada del exilio a su propósito interno, que es permitirnos preparar al mundo para la Era Mesiánica. En esa era, "Esav" va a ser sometido y transformado. Al ver la larga aventura de nuestro exilio como un viaje hacia Seir, enfocándonos en nuestro objetivo final, "Esav" se vuelve inofensivo durante el exilio. <https://es.chabad.org>

¿Por qué, por que, por que?

¿Por qué Eisav odia a laacov?



En Génesis 33:4, la Torá nos cuenta sobre un beso: después de treinta y cuatro años de que laacov había huido de la ira de su hermano, y de que Eisav nunca dejó de querer matarlo, Eisav tiene un cambio de actitud. Cuando ve que laacov se acerca, corre hacia él, lo abraza y lo besa.

Pero la palabra vaishakehu, "y él lo besó", tiene una línea de puntos sobre la palabra, que es la manera que tiene la Torá de decirnos que éste no era un beso normal. ¿Qué fue lo anormal de este beso? Bien, el Midrash cita dos interpretaciones. Uno es que la Torá está diciéndonos que no era un verdadero beso—Eisav realmente estaba intentando matar a laacov mordiendo su cuello. La otra interpretación es que Eisav besó a laacov con todo su corazón, eso es lo anormal de ese beso, ya que "nosotros sabemos por ley que Eisav odia a laacov."

De cualquier manera que lo miremos, la verdad es que Eisav odia a laacov. No importa lo que laacov haga, Eisav lo odia. Si laacov lo apacigua, le da regalos, actúa como un hermano haría, Eisav lo odia aún más. ¿Por qué?

¿Por qué Eisav odia a laacov? Primero deberíamos preguntar: ¿Por qué existe Eisav? ¿Por qué hay maldad en nuestro mundo? ¿Por qué hay odio y oscuridad? ¿Qué habría de mal en un mundo hecho sólo de bondad, amor y luz?

El mal existe porque es tanto más poderoso que la bondad. ¿Hay algún enamorado en este mundo que ame con la misma intensidad que alguien que tiene odio? ¿Hay una luz tan intensa como la densa oscuridad? ¿Ha habido alguna vez un acto de bondad realizado con la misma fuerza y el vigor que un acto de crueldad?

Es por eso, dicen los cabalistas, que Di-s creó el mal. La oscuridad existe para que pueda transformarse en luz, resultando una luminancia infinitamente mayor a la que la luz misma pueda crear. La crueldad se implanta en el corazón de hombre para que podamos aprovechar su intensidad y crear actos de bondad infinitamente más potentes a los que la bondad misma pudiera crear. El mal existe para ser explotado por la bondad.

El alma de Eisav sabe esto—que él existe sólo para servir a su hermano menor. No importa cuán ferozmente Eisav se resista a esta verdad, esta ferocidad será en última instancia la de laacov.

Es por ello que Eisav odia tanto a laacov: porque sabe que su odio no es propio. Por Yanki Tauber

Luchando con Ángeles



Quizás el más misterioso incidente en la Torá de la vida de laacov sea la batalla nocturna descrita en los versículos finales del capítulo 32 del Génesis. laacov se está preparando para su encuentro con Eisav al día siguiente.

Él transporta a su familia por el arroyo de Iabok, pero "se quedó solo detrás" (según el Talmud, se queda para recuperar algunos "pequeños frascos" que dejó atrás). Allí, "un hombre luchó con él hasta el alba". laacov se lastima en la pelea, pero sale invicto. Al alba, su contrincante le suplica a laacov que lo deje ir. laacov le contesta: "No lo permitiré hasta que me bendigas". El hombre accede y le confiere el nombre Israel, "porque has lidiado con lo divino y con el hombre y has prevalecido". (Israel, en hebreo, significa "él, quien prevalece sobre lo divino")

¿Quién es este hombre con quien laacov luchó? Según los Sabios, él es "el ángel de Eisav", y la lucha que "levantó el polvo en el Trono Celestial", es la lucha cósmica entre dos naciones y dos mundos—la espiritualidad de Israel y la materialidad de Edom (Roma). La noche a través de la cual ellos lucharon es el largo y oscuro galut ("exilio"), en el cual los descendientes de laacov sufren heridas corporales y angustia espiritual, pero emergen victoriosos. Por Yanki Tauber

Respecto de Eisav:

"Es posible imitar cualquier cosa, con excepción de la verdad. Si imitas la verdad -obtienes una imitación y no la verdad misma."

Eisav vuelve "ligera" la verdad. laacov (Israel) cumple.

JANUKA

¿Qué significado tiene la palabra Janucá?

Tiene varias acepciones. Janucá en hebreo significa inauguración y se refiere a la re-inauguración del Templo por los judíos, luego que fuera profanado por los griegos. También la palabra Janucá alude a Jinuj que significa educación -una verdadera educación en Torá y Mitzvot.

¿Por qué jugamos con una perinola?

Porque la perinola, llamada sevivón en hebreo y drídel en Idish, nos recuerda los tiempos en que los soldados helenos vigilaban que los niños no estudiaran la Torá. Los que contravenían esta orden, disimulaban ante los soldados que venían a cerciorarse de que la orden del rey Antíoco se cumpliera y se ponían a jugar con una perinola similar a la que ahora conocemos como sevivón.

¿Por qué los macabeos se llaman así?

Los hijos de Matatías (Matitiah) eran llamados los Jasmoneos. Uno de ellos, Yehudá (Judá) recibió el apelativo de Macabeo (Macabi). Esta fue la palabra que llevaron los macabeos en sus escudos. En realidad la palabra MaCaBi compuesta por las letras Mem, Cav, Bet y Yud, es el acrónimo hebreo del slogan bíblico "Mi Camoja baelim Ado-nai" ¡Nadie es tan grande como tú, Di-s.

¿Por qué encendemos la Janukiá después de oscurecer?

Nuestras leyes establecen que se haga así, para que el alma judía no se desespere ante la oscuridad y recuerde que sólo basta un poquito de luz para disipar mucha oscuridad.

¿Por qué el shamash se coloca por encima de las velas de Janucá?

Las velas de Janucá son sagradas, y entre ellas no se cuenta el shamash (vela piloto), que sirve sólo para prenderlas. Esto nos enseña que aquella persona que se esfuerza por "alumbrar" a los demás espiritualmente, a la larga también asciende en su propia espiritualidad.

Halajot (Leyes) de Janucá

1) En [la era de] el Segundo Gran Templo, cuando gobernaba el reino [seléucida] de Grecia, éste impuso [severos] decretos a los judíos con el fin de suprimir su credo. [Los greco-sirios] no les permitieron dedicarse a [el estudio de] la Torá y [el cumplimiento de] las *mitzvot*, echaron mano sobre sus bienes y sus hijas, e ingresaron al Santuario cometiendo allí desmanes y profanando lo que era puro.

Los judíos sufrieron enorme angustia hasta que el Di-s de nuestros padres Se apiadó de ellos, librándolos de sus manos y salvándolos. Los hijos del Jashmoneo—los Sumos Sacerdotes—, se impusieron, matándolos y salvando a [el pueblo de] Israel de su dominio.

Estos designaron rey a uno de los *Kohaním* (sacerdotes), y el reinado judío retornó por más de 200 años, hasta la destrucción del Segundo Gran Templo.

Una vez que los judíos se impusieron a sus enemigos y los destruyeron e ingresaron al Santuario—esto fue el [día] 25 del mes [hebreo] de Kislev— no hallaron en el Gran Templo aceite [ritualmente] puro salvo una única tinaja que estaba depositada con el sello del Sumo Sacerdote [intacto], suficiente para encender [el Candelabro] únicamente durante 1 día. Con éste [sucedió un milagro y] encendieron las lámparas del Candelabro [durante] 8 días, hasta pensar aceitunas y extraer aceite [ritualmente] puro.

Por esta razón, los Sabios de aquella generación instauraron que estos 8 días—que comienzan el 25 de Kislev— fueran días de alegría y alabanza. En ellos se encienden luces al anochecer junto a las entradas de las casas en cada una de las 8 noches, para exponer y revelar el milagro.

Esos días se denominan *Janucá*, es decir *janú jaf heil* ("descansaron el [día] veinticinco"), pues el día 25 [de Kislev] descansaron de [la tiranía de] sus enemigos.

Además, [esta festividad se llama *Janucá* ("inauguración")] porque en esos días [los judíos] inauguraron [nuevamente] el Gran Templo que los opresores habían profanado. Durante estos días se debe relatar a los integrantes de la familia el tema de los milagros que se hicieron para con nuestros antepasados (véase [las obras de] Flavio Josefo). No obstante, [la comida de Janucá] no se considera "Banquete de *Mitzvá*" a menos de que en su transcurso se entonen cánticos y alabanzas [a Di-s].

Durante los días de Janucá se incrementa la caridad, pues estos son auspiciosos para enmendar los defectos de la propia alma por su intermedio, especialmente [cuando es dada] para el sostén de personas pobres estudiosas de la Torá. <https://es.chabad.org>



Lunes - clases vía Skype
 ➔ 20:00 - Hebreo

Martes - clases vía Skype
 ➔ 18:00 - Tanaj
 ➔ 19:00 - Cultura judía

Miércoles - presencial - Casa de las Culturas
 ➔ 18:00 - Bailes hebreos
 ➔ 19:30 - Hebreo

Jueves - presencial - centro sefardí
 ➔ 20:00 - Introducción al judaísmo

Móvil: +34 657 508604
<http://sefara.aragon.es>
sefara@sefara.aragon.es

Bajo la supervisión de Timna Segal – Asociación Sefarad Aragón.